

大清宣統二年

本報館設在星洲大馬路門牌十一號  
凡欲登報者請向本館接洽  
本館每日出報一紙  
除禮拜外每日均有報出  
本館代客翻譯各國文字  
凡欲刊登廣告者請向本館接洽  
本館代客代印各種簿據  
本館代客代印各種名片  
本館代客代印各種信箋  
本館代客代印各種帳簿  
本館代客代印各種合同  
本館代客代印各種章程  
本館代客代印各種書冊  
本館代客代印各種圖表  
本館代客代印各種地圖  
本館代客代印各種照片  
本館代客代印各種畫像  
本館代客代印各種印章  
本館代客代印各種信箋  
本館代客代印各種帳簿  
本館代客代印各種合同  
本館代客代印各種章程  
本館代客代印各種書冊  
本館代客代印各種圖表  
本館代客代印各種地圖  
本館代客代印各種照片  
本館代客代印各種畫像  
本館代客代印各種印章

# 叻報

(號一十牌門力得實勞哥在館本)

庚戌十月初四日  
印工內施倫延有文士來寫  
各體文字現由上海刊印各  
書出售其書目另行刊佈所  
來札原擇其有益世道人心  
者登否亦無須囑於人後始  
解其有不登者須知本館不  
能將原稿收回也 本館謹啟

Printed and Published for the Proprietor by 六拜禮號五月一十年十一百九千一英大 No. 11, Cross Street, Singapore.

本報館設在星洲大馬路門牌十一號  
凡欲登報者請向本館接洽  
本館每日出報一紙  
除禮拜外每日均有報出  
本館代客翻譯各國文字  
凡欲刊登廣告者請向本館接洽  
本館代客代印各種簿據  
本館代客代印各種名片  
本館代客代印各種信箋  
本館代客代印各種帳簿  
本館代客代印各種合同  
本館代客代印各種章程  
本館代客代印各種書冊  
本館代客代印各種圖表  
本館代客代印各種地圖  
本館代客代印各種照片  
本館代客代印各種畫像  
本館代客代印各種印章  
本館代客代印各種信箋  
本館代客代印各種帳簿  
本館代客代印各種合同  
本館代客代印各種章程  
本館代客代印各種書冊  
本館代客代印各種圖表  
本館代客代印各種地圖  
本館代客代印各種照片  
本館代客代印各種畫像  
本館代客代印各種印章

王慎傷寒校勘記  
糾謬並序  
再續 惺惺生代答  
夫病則有傳有不傳。經病  
則無不傳之理。即使壯實之  
人。而患最輕之感。不能及  
府。然於此也。則行按口而  
行。若潮之應時。更無誤謬  
。今試証諸經說。如熱論篇  
所謂巨陽之頭項痛。腰脊強  
。陽明之身熱。目疼。鼻乾  
。不得以。少陽之胸脇痛而  
耳聾。太陰之腹滿而嘔乾。  
少陰之口燥舌乾而渴。厥陰  
之煩滿而發熱。何一而非經  
病。使以陽明之三乘氣。少  
陽之二乘氣。三陰之理中四

逆吳榮庚醫治之。易嘗見其  
可能。世有偶感微邪。不能  
入府。但覺鼻熱鼻塞。而無  
寒熱等証。即俗呼為小傷風  
者。此等証候。每至七日自  
愈。不必為之調治。故俗語  
相傳。有小傷風七日愈。大  
傷風十二日愈之說。是即傳  
經不傳府之証。本論所謂發  
於陽者七日愈。發於陰者六  
日愈。及風寒表解而不了了  
者十二日愈之類。凡此皆係  
傳經之証。七日之間。六經  
傳遍。遂轉出太陽而愈。惟  
終不能及府。人遂不自覺耳  
。此節但胃太陽則頭痛。而  
不及中強腰膝惡寒發熱等証  
。可知所感之邪尚淺。但有  
頭痛。而無他証。故遂不能  
入府。惟遇一於證經之証。  
七日不解。復作再經。可知  
所言。係指輕邪。而傳經有  
定。周而和始之初。更屬顯  
然矣。  
西昌黃氏。因時界中表裏者  
也。乃於此形。亦復若明若  
昧。雖知經無不傳之理。然  
又不放決其按口之必傳。於  
是遂持兩端之旨。謂經氣與  
病氣不同。經氣日傳一經。  
無或差忒。病氣則有傳有不  
傳者。錢唐張隱庵又謂經氣

則自厥陰少陰而至太陽。邪氣則自太陽陽明而至厥陰。西冷大醫高士宗。亦謂傳經者。邪。此日者論正。是皆昧於傳經之旨者也。夫傷寒之為病。係感外邪。致傷人之正氣。故一經感召。邪氣即在太陽經起。邪既在經。則經氣被其侵擾。糾纏不解。經氣所至。邪氣亦與之俱至。豈有經氣自經氣。邪氣自邪氣。各行其道。而兩不相涉者。如謂經傳而邪不傳。則一氣已傳。邪將焉附。須知經氣者。主人也。外邪者。客者也。天下斷無無主人而可留客者。據此而論。則彼強分經氣邪氣之傳變不同者。聞之。當亦哂然。自笑其說之不確矣。仲景此師。係表明傳經之証。與傳府不同。俾人得知凡傳經者。皆是日行一經。循環無端。邪氣自己之故。奈王氏全未領會及此。故遂肆其臆說。遂指為非。其敢直斥其非仲景之文。全是叔和啓說。此等師心自用之弊。天下古今。恃聰明而未嘗學問者。每每坐此。固不徒王氏一人已也。

又按此師之行其經處。有作行日太陽之本經已盡解者。如張隱庵。何伯伯。陳修園輩。皆未其誤。幾有經氣已行。邪氣獨留之理。但其誤處。昔人多已知之。王氏亦已辨之。茲故不贅。仍未完

### 本館譯電

○德皇駕東遊專電 本坡實得力太晤士西報接去月三十日德京發來專電云德皇與京之公使溫耶君前往見起都境內迎接德皇太子而太子等定于本月三號(即華本月初二日)中午由該處附搭勃連士律城郵船起程遊歷是日八號太子等行抵波府廿一號到高浪泰及遊錫蘭三禮拜然而此乃理名遊歷太子及其元妃改名勝溫麥伯爵及夫人十二月十一號太子乘其衣尼亞快船前往孟買(元妃不隨行)而十二月月中旬由孟買搭小士摩連君前至錫蘭伴同元妃返德太子等則遊歷印度兩月定期四來年二月間由架刺吉打首途及抵新嘉坡遊玩三日後遊網略一禮拜又遊巴城及爪亞各處一禮拜西三月間抵香港勾留五日在此期內往遊羊城旋赴上海小住三日膠州五日四月十號駕駐北京十日廿五號駕到日本約住兩禮拜五月間起程取道西卑里亞返國茲將隨行人員開列

如張隱庵。何伯伯。陳修園輩。皆未其誤。幾有經氣已行。邪氣獨留之理。但其誤處。昔人多已知之。王氏亦已辨之。茲故不贅。仍未完

### 行省

○兵受續聞 四川來電地方防營受匪徒雲南中甸一節已誌前報茲悉該兵等已散去中甸同知及前首各一名現在滇督派兵截追該處地廣人稀四面皆可奔竄一時恐形撲滅所有永昌麗江等處均已戒嚴

○失慎可疑 此次保定大藥庫忽然失慎被火向派員查探云該局向辦近發督辦公所屬聞該局虧累甚大無法彌縫故為此楚人之一炬旋向大為震怒刻另派委員澈底查究

○擄款幽憤 安徽災區民廣一切得賑之款未能源源添派深有一杯水車薪之患聞該省各紳商之朱軾田中丞擬暫挪用託贖局存款為放賑之需并就近商懇勸業會審查總長楊侍郎設法督成聞楊侍郎現已電可熟商大約移致濟急當必可以通融辦理也

○防範革軍 日前上海快車到浙江嘉興時車站旁站列兵隊持鎗整肅成疑大吏過境迫車過時據政界中人云省官有密電致楊

○風傳班京亂事電音 初一日英京勞打發來電音云德京電音風傳班京亂作然而現在不能決其虛實云 初二日英京勞打來電云發電班京及班京來電均無阻碍并無曾及該處發現亂事云又電云班國公使報知此等風傳毫無影響云

○法京內閣辭職電音 初二日英京勞打發來電音云法京內閣各大臣均已辭職探知係因相臣勿來因君與工黨議員威苗不和之故然此大內閣辭任乃係出于意外該相臣已允再行組織內閣祇將外部海軍部陸軍部三大臣留任云

○波斯對外之強硬電音 初一日英京勞打來電云波京消息云波斯外部大臣以浮羅底雷抗拒西本月一號英俄來文所詢撥給訂交波國諸王之俸項一節該大臣堅稱此事係因英俄空向波國得款之故又復明曾派員往收款項一如強迫及反對英俄規則云

守沈統帥因鑒石電知有大股賊  
竄入蘇浙故密飭各屬一律防  
範云

○溫州匪猖 溫州匪亂其始肇  
於禁烟而地方官神復苛擾激受  
防營又發恣意功以致匪民混台  
風勢日益蔓延十一日浙撫曹中  
丞又接平陽縣紳民加急電稟謂  
初七日突來匪數百人開槍北港  
鄉蘇炳輝等六七家受拆斷較  
學堂匪勢甚熾請派兵剿辦平  
陽縣紳商學界劉紹寬等公叩  
○清官賠款 新羅因匪匪滋  
擾省城大蒙損壞如德台衙門縣  
衙門等被燒燬且城內商區一律  
被掠慘不可言該地商多係由  
直隸山西陝甘等處而至萬里絕  
漠受此鉅虧無術細補該商等調  
查損項確數七百三十餘萬兩向  
官場請求賠款

○軍界暗殺 武昌因陸軍三十  
標一營右隊官起巡荊州旗人前  
數年由排長挑入軍官學堂在京  
師畢業後退鄂提隊隊官齊現頗  
有前途有四棚正兵伊克坦者亦  
湘州旗人曾以違犯營規規規楚  
斥責憤恨已久未克伸復每思報  
讎適去月初九日該營在中和門  
外打靶總舉行實彈射擊隊隊官  
正在瞭望之際伊克坦出其不意  
從背後突放一槍直向隊隊官之  
後背穿透前心帶血橫飛登時斃  
命連傷兵士三人一左隊正兵  
傷左手虎口其勢極重一左隊目  
兵傷右手中指食指全指落下  
左隊副兵僅傷靴筒尚無危險兇  
手當場拿獲未認不諱現已帶回  
該營在隊官房中看守俟與明各  
上峰再行照律擬辦

○命案迭聞 前黃村在興化府  
城東關外有沈姓甲乙兩男乙男  
有年狗咬者甲男之兄忌之而套  
某丙託狗咬者甲男之兄忌之而套  
其奸正在中黃路遇者伏於路  
路旁伺伺不意到半傍忽發機時  
見有一人當面而過沈男意必  
遇至呼聲共起而追之途中忽發  
險罪并決其要害目及取燈照之始  
知非狗咬者甲男之兄忌之而套  
也無已他至南村交界之地乘之  
而走翌日晨之兄名某者聞信負  
遺直赴縣黃付問故甲男之人不  
得不將沈男之兄將要娶一弟  
登時罪命命案兄弟黃村黃村  
孤身入於虎穴莫亦伊何而黃  
村父將孫孫往勒其書押押字不  
敢擅官云

○械鬥呈批 廣西大澳鄉鄉姓  
與廣西鄉姓互爭械鬥一案迭  
詳前報去月十九日奉大令批大  
澳鄉監生郭錫三等呈云廣西鄉  
姓與大澳鄉鄉姓因爭械鬥械  
鬥案經龍南縣提提提提提提  
結乃判還未報復復復復復復  
鄉鄉姓等仇復復復復復復以故  
糾聚復鬥傷人命命命命命命  
法現經本縣親詣黃村押解查辦  
各皆其結止鬥械械械械械械械  
縣任內認認認認認認認認認認  
功分發該朱富蘭支店其時子向

○全國運動會 五十碼競走第一  
名郭兆仁廣東第二名張永修北  
方第三名黃寶上海四百四十碼  
競走第一名郭兆仁廣東第二名  
王錦保吳盛第三名田泰正上海  
一百碼競走第一名郭兆仁二廣  
第二名周法昌北方第一名張永  
修北方遠勝第一名張永修北方  
第二名孫寶信北方第三名陳彥  
東一百五十碼競走第一名郭兆  
仁廣東第二名周法昌北方第三  
名陶廷耀上海

○自殘 雲霄互鬥之事好  
容易由朱司馬何都閣恩公勸解  
息事忽因刈草細昨又成交涉去  
月初一日司馬將營營辦而甲  
鄉尤以再請公親理息初二日子  
弟敢又來招鬥司馬怒其食言輕  
與滅從親赴傳集各族正乃已息  
誤改去衛生員方君某甲在局遂  
帶同隨者給話問該族丁多口雖  
尤非方君一人所能彈壓了事云  
○又起械鬥 詔安械鬥案經  
兵究辦紅白二旗均已妥散冰銷  
近又聞許集合千數十村之眾要

○本城 本城承富商賈賈賈賈  
第案 昨午聞臬司及縣司  
本城街門牌二十一號朱富蘭  
號得窮家債計銀在在在在在  
六萬五千八百元而而而而而  
得二萬三千三百廿七元聞此  
發現之原因係公香香及子城之  
總店先行倒閉是與坡中朱富蘭  
支店亦倒閉總支各店店店店  
項約有一百一十一萬七千元平  
城之總店財庫經已完公聞西人  
銀行多家及四海通銀行與有  
涉而而而而而而而而而而而  
例施行茲坡中注重之債主通有  
弱屈則大律師代表當由府廉訪  
查訊該店東主朱心恒供現年  
三十二歲三年前由省來坡創設  
六或十七年前于父在平城創設  
朱富蘭總店及約在同一時期在  
叻分設該朱富蘭支店其時子向

○本城 本城承富商賈賈賈賈  
第案 昨午聞臬司及縣司  
本城街門牌二十一號朱富蘭  
號得窮家債計銀在在在在在  
六萬五千八百元而而而而而  
得二萬三千三百廿七元聞此  
發現之原因係公香香及子城之  
總店先行倒閉是與坡中朱富蘭  
支店亦倒閉總支各店店店店  
項約有一百一十一萬七千元平  
城之總店財庫經已完公聞西人  
銀行多家及四海通銀行與有  
涉而而而而而而而而而而而  
例施行茲坡中注重之債主通有  
弱屈則大律師代表當由府廉訪  
查訊該店東主朱心恒供現年  
三十二歲三年前由省來坡創設  
六或十七年前于父在平城創設  
朱富蘭總店及約在同一時期在  
叻分設該朱富蘭支店其時子向

○本城 本城承富商賈賈賈賈  
第案 昨午聞臬司及縣司  
本城街門牌二十一號朱富蘭  
號得窮家債計銀在在在在在  
六萬五千八百元而而而而而  
得二萬三千三百廿七元聞此  
發現之原因係公香香及子城之  
總店先行倒閉是與坡中朱富蘭  
支店亦倒閉總支各店店店店  
項約有一百一十一萬七千元平  
城之總店財庫經已完公聞西人  
銀行多家及四海通銀行與有  
涉而而而而而而而而而而而  
例施行茲坡中注重之債主通有  
弱屈則大律師代表當由府廉訪  
查訊該店東主朱心恒供現年  
三十二歲三年前由省來坡創設  
六或十七年前于父在平城創設  
朱富蘭總店及約在同一時期在  
叻分設該朱富蘭支店其時子向

讀書未知詳細而此生理有無其他股東及資本若干均未悉于父

已于八年前身故其初本支店之生理係由其侄朱星衡司理一千八

百九十九年父由羊城另選一人來坊曾與朱星衡拆股于雲雲押于

借銀單內其多每當此種借銀單交到于前于司理人際際斤南方

知其故于信其人當用此款是以雲雲押于未到期時大權即在此人

之手迨于到時常指及此等借銀單時人善于應對于生理情

形于無查察由西今年五月至八月間甚多此等借銀單交于雲押

供至此官州出單地單均已承認係從雲押 續供于實不料本支

店之生理至于失及此店生理之數目登載于羊城總店彼處能知此

店生理如何經營此店祇將數目存記寄交羊城總店然而于實未嘗

閱過此數目及雲押在內此數目均係番禺州記及蓋此店正印寄回

羊城此店正印鎖在抽腔內其是交與收賬人收執此印與雲在借銀

單之印不同借銀單印于雲雲然而現下不知印在何處因以此印

收執櫃內于執此印追于被拘之際將此失去官未封店于實不將

此櫃由店打回住屋 供至此官將關於店生理之小簿多本交彼

署者彼均承認後又承認此等小簿係由彼店提出由官令展期揭覆

偶案展訊 ○寺堂人趙才彬食里打路距坡十一英里半

初二晚七點餘鐘與同籍人某口起意竟敢毆打持洋鎗向同籍

人某擊擊兩種人致受傷而傷及左腿登即臥地不省人事嗣有鄰人昇往送

急報明送入醫院施治由二十一號二號巡警帶同該兇手趙才彬逮

案今日二堂過堂展十一日訊

跌傷致命 ○粵人阿貴執坊者案初二日下午三點鐘在丹

戎巴葛其土庫接工傷而不慎跌於地下受傷甚重腦骨為之斷折

由其伴報明送醫院醫治經科傷勢太重藥石無靈昨早已卒

於院內云

賈煙無牌 ○官署局巡邏四十四號巡丁昨夜七點餘鐘

前往小坡柔佛路門牌廿二號搜獲洋煙一包即拘閱人陳其弟以賈

煙無牌逮之於案今日二堂官訊畢判罰銀五十元否則改禁兩月

聘請書記 ○啟者本社現在要聘書記一名以補林振雲君

遺缺諸君如肯俯就者請寄戒煙論一篇并荐資於十月十五日以

前交來本社以便從公選決但受選者當先試辦一個月後如能合格

方為實職此佈

庚九月廿九日

三

示

大英欽命新嘉坡郵政使司 為招人投票事照得本國家現欲

招人入票承造物件及承充工役為此示仰商民人等一體知悉

茲將有欲承造物件及承充工役者其票當于西一千九百一十一年

三月三號拜三即華十月廿九日中午以前送交本署以憑選擇

將欲承造之物件及招充之工役開列

一 一千九百一十一年本坡所屬各店 飯店 客寓之

牌照

二 一千九百一十一年在本坡各捕房 府署署寫字樓

各巡捕房充當巡捕及洗刷之役

三 一千九百一十一年各捕房之衣裳

如欲知其細情及圖式者可赴總巡捕官署寫字樓詢問便悉凡投

票者票外必須寫明投交本署承造物件及承充工役字樣并須

向營造司大司馬領取印便之票簡圖式填寫方能合用至於價

之高低任由本家索取取各宜切切毋違特示

大英一千九百一十一年十一月五號

示

輪船啟行、啟者本公司之馬希希輪船定于西十一月五

號拜六即華十月初四日開行 毛里求輪船定于西十一月五

號拜六即華十月初八日開行 毛里求輪船定于西十一月五

號拜六即華十月十一日開行 毛里求輪船定于西十一月五

號拜六即華十月十四日開行 毛里求輪船定于西十一月五

號拜六即華十月十七日開行 毛里求輪船定于西十一月五

號拜六即華十月二十日開行 毛里求輪船定于西十一月五

三



# 欲顧性命者勿亂投門徑

嚴拿冒牌奸商自萬全資格五百大員

本藥房艾羅補血汁補藥出世以來而流行天下服食者靡不呼為濟世良劑各省官紳以及商賈無不稱頌而遠方函購者亦日登報本藥房因接不暇之故特選分局於都會及各通商口岸凡三十餘所以便病者採購運來南洋各島投函購者亦日多一日故本藥房再設分局於石叻大馬路會豐酒店對面設支局與庇能新街及吧城小南門以便諸君採購而免郵遞之煩也不利利者得善治哉而奸商自萬全竟敢冒艾羅補血汁希圖混得病者誤服不但無益且反受害本藥房大有受其影響故前偵悉其在上海偽造立原標榜拿獲解赴會審公堂經中西官審判收押一月罰洋一百員並勒將偽印刷各件繳案以絕冒偽而重人命不意日久玩生竟查得白萬全奸心未死仍偽艾羅補血汁因內地搜查嚴密其奸故特運到南洋以圖混混其心至此深堪痛恨是以特用花紅銀字印倘有人能知偽艾羅補血汁及奸商白萬全或他人自偽造印刷各件一請函致上海本藥房設法拿獲官審實一開花紅銀五百大員決不食言再告諸君凡購艾羅補血汁者務須細辨藥汁(無生藥味)(玻璃瓶上字跡清晰)(魚鱗色皮紙非略作粉紅色者)(仿單上顯氣筋隱現週身圖七字字跡親勁者)(飛馬牌鈞金華圖者)(雲獅圖印花邊有眼整齊者)方是真藥稍有夢差即係假冒藥諸君切宜細辨免受欺蒙是為至要

上海五洲大藥房之自來血石叻庇能吧城各本藥房分局均代批發近有奸商見利忘義多以偽藥混售倘候服之受害匪淺特告醫藥諸君切宜審慎或至本藥房分局購買則庶幾不致受其所愚也

宣統二年九月廿三日

上海中法藥房艾羅醫生披露

總發行處石叻會豐酒店

# 敬告同胞勿貪便宜買偽藥

士 禮 七 標 牛 乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲客沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴慈慈街岩及子有限公司洽購 牛乳計分三款 第一款純牛奶 第二款淨牛奶 第三款和糖牛奶 查此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及及此純牛奶于罐內而不和他



項藥料如此則以此款牛乳而便孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳能日長成身體強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 義順公司 濟公司 廣仁興 廣南生 金昌公司 英一千九百零九年三月三十號

DIETHELM & Co., Ltd.  
Sole Agents  
SINGAPORE



新加坡總代理

老正庄 紙烟包

一千九百一十一年元月十二日

# 區允和興陽種子丸

種子固本之道首重精血  
陽物不舉一也精薄不聚  
精薄不聚二也精薄不聚  
也尿後反滴腰膝酸軟  
此丸能補腎壯陽由心腎之交  
故百病皆除性必和平不寒不燥  
本堂取法最精每服三錢滾  
為丸不燥不壯堅久無比  
久而不洩可能廣嗣百不失  
種子第一之聖藥也  
每瓶銀一元  
總發行處 石中法藥房

# 天喜堂名老牌調經丸

老舖在香港中環泥街口  
天喜堂商標  
稟准商標用老牌為圖記  
正舖在羊城西關光雅里

若非萬全敢獨沽一味

丸經調經老日故授專牌老之符王夏其都其自平方北

治一二月胎動行經或肚痛  
治三四月胎動行經或肚痛  
治五六月胎動行經或肚痛  
治經色或黃或淡或紫或赤  
治經來或多或少或遲或早  
治一月經來數次多少不一  
治行經肚痛大便閉結  
治遠年近月閉經  
此丸專治婦科等症如孕婦按時服之至三五服後胎氣自固不致墮胎之虞每服收回工料銀一元

治子宮虛冷多年未孕  
治似孕非孕企頭嘔痛  
治經期前後腰骨痛  
治經期前後小腹痛  
治經期前後肚痛  
治產後惡露不盡  
治白帶赤帶白濁  
治一切婦人皆可安心存服

京都 商標別人不得冒效福建林肇春製

新加坡總代理人 嘉慶有限公司



三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其功發售其酒係白頭式發售有年沽飲諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本行招牌之內有小瓶即頭註明華字新嘉坡明鳴也公司者始真若無此字樣即係假冒請公細認特此佈告  
大英一千九百零八年正月一號  
明鳴也洋行謹啟



三品酒

法國頂上蜂標及圖池酒發售

啟者本公司由法國督辦頂上法國池酒來其功發售其酒清香郁厚具常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙莫窮今市上其酒池酒無有能其右者若欲佐餐中之妙品也此酒向惟



本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂標頭圖為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之弊者祈早移玉惠臨買是幸  
大英一千九百零八年正月一號  
明鳴也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來其功發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈公細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪恨恨今本行再行核定於樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒到本行報明即贈花紅銀二百大元經官訊定即能發給斷不食言此酒不能常往加勝巴三寶瓏四里末等處知照  
大英一千九百零八年正月一號  
明鳴也洋行謹啟

鳥養酒發售



啟者本行向由歐洲辦到上等鳥養酒來其功發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈公細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鳥養酒出沽希圖魚目混珠殊堪恨恨今本行再行核定於樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒到本行報明即贈花紅銀二百大元經官訊定即能發給斷不食言此酒不能常往加勝巴三寶瓏四里末等處知照  
大英一千九百零八年正月一號  
明鳴也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售



啟者人生之道所最要者則惟錢財其次則惟名譽然必須自以善始始無意外此外本行鐵櫥所以為諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則尤著至本行沽賣此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固能避火且其鑰匙甚妙非他處等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且其櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各大小不一而價則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸君所共賞而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之佈告倘諸君有欲買者祈即玉臨選購公啟  
明鳴也洋行謹啟





哈囉之苦客向來往東爲快捷云

**派員勘路** ○上年雲貴總督李經羲奏請籌辦滇省鐵路奉旨着交郵傳部度支部會議具奏旋經郵傳部准准允從滇桂人手復併派員勘路並查明該省貿易情形月前已經郵傳部奏派工程師侯選道羅國瑞在勘滇桂鐵路勘後復行派本部郎中賀良德會同前往與地方官接洽一切並就近督查滇蜀一路確開各該目現已奏蒙諭旨

**調查路事** ○着郵傳部尙書此次在津留留除預備召見奏對事宜外有借款修築事宜並調查京奉鐵路局事務該尙書因微

**借款修路** ○湖廣總督瑞華帥前到京時與楊清帥會商籌改其國勢將全省未設之路線一律修築擬借外債嗣後路局實力發達不俟數年可以本利歸還一面發行公債於外國亦合於經濟天

**通原理**然各省皆應以此問題爲大冒險多不贊成故瑞帥制軍錫清帥擬各就本省修築鐵路以爲各省倡開瑞帥督辦抱鐵路政策於湘鄂兩省擇左開辦處建築路設開此事已概具摺入奏一長沙至常德府由常德府至辰州府由辰州府至長沙省城一荊陽至開封一常德至宜昌一常德府至永順府一宜昌至襄陽一宜昌至

**整頓路政** ○津浦京奉兩路自被參後郵部對於此事亟思切實整頓日前各堂會議擬即選部中精幹司員數人分往兩路密查並會同各員認真勘查不得稍假隱匿如有查出確據可能設法整頓者除注冊外即派員赴該路勘查其整頓一切并酌提花紅若干以爲酬勞惟不得有任意汚濫股政及許情事如此名利兩得各議員必能激發大其不至視同具文則鐵路於該兩路者當非淺鮮說者謂京奉路部派該處鐵路局開提調許參議引之代理總辦其即此意想知日內該兩路尙有一番大更動也

**官辦鐵路** ○郵路決歸官辦一說曾據電傳略載前報此事不獨蘇省人民所注目亦全國商辦鐵路所注目據聞上月郵傳部派葉恭綽帶同京外調查新路其實鐵路亦在其內日前本部接葉承立來電謂連日與粵李商面商一切似有贊成之意惟以浙路人情河海路工大有沒沒之狀倘能幹旋處否恐復任路事郵路官辦無異

皆等語該部電覆略謂湯係朝廷親革之人爲無抵抗之理蘇路改歸官辦與此係屬兩事何必渾而爲一事在必行無所用其疑云云

### 叢談

**亡國鬼雄** ○東京函、韓同志士在明、前因阻擊總理大臣李完用被逮、捕繫於京城監獄、自韓被井於日本後、日本政府、已於陽曆九月三十日午前十一時、執行死刑、即在獄中處決李在明矣、

**小孩生毛** ○鹿耳吳洲某鄉蔡某氏、係由他鄉遷居者、自前年產一男、今已三歲、近日發後、忽碩大無朋、計重六十餘斤、兼遍體生毛、下部私處、亦黑毛叢生與成人無異、聞者莫不駭怪、爭相奔視、其母恐生意外、乃吩咐凡非蔡家之人、俱拒不見、姑誌之、以爲生理學家研究之一助、

### 短評

**異議駐滬各國領事電致我外部要求開復蔡乃煥職** 煥退滬蔡乃煥虧空公款、度支部參革職、并限期追繳款項、凡我國人、莫不心過快之、以蔡乃煥日取其咎、且其平日凡所作爲、皆不運於人口故也、

蔡之革職、不可挽回、無有人敢奏請開復者、乃駐滬各國領事、則電致我外部要求開復其職、不亦大爲可異耶、夫此事必由蔡之運動所致、蔡平素藉某當道爲護符、至今日亦無可恃、不得不運動外人、以求開復、噫、蔡之運動力、亦大矣哉、

第以此大滬市恐慌、由於蔡乃煥勒限源豐源款二百餘萬、致令該號倒閉、一時市面、岌岌可危、乃駐滬各領事電致我外部之旨、則謂蔡乃煥革職、滬市公之恐慌、恐各洋商有虧折事、要求開復蔡職、以安中外人心云云、一若蔡不革職、市面頓難維持、蔡一革職、市面爲之恐慌也者、雖非大謬特謬耶、

姑無論駐滬各領事電致我外部之旨、爲謬與否、然通賢是不肖、自係我國內政、我政府自有權衡、豈容外人干預、目下外部尙未答覆、未知外務之意若何、爲外部計、自必嚴詞拒絕、方足以保主權、不然、則我國用人之權、亦爲外人所干預、將何事不可干預耶、雖然、我政府之腐敗、已爲外人所洞悉、外人目



無我政府久矣、觀此大要求開復蔡乃煥之職事、益可知也、吁、可慨也夫、

### 告白

**承頂聲明** ○啟者茲加麗貨巴何地方順發號及莫士光地方成發號什貨及土產生理原係黃良網開設今欲別圖願將兩號全盤生理及家器店底貨物園坵頂與蔡承設資全順兩人承受改號曰金順發成發號從此生理盈虧係承頂人與黃良網無涉而順發號成發號貨底貨物與外間來往賬目揭借保單等事限一禮拜內向經手人理明逾期自誤先此聲明免滋後論  
宣統二年十月初一日 金順發成發號 蔡承設 黃良網 謹啟

接生妙手 ○榮錦桃女醫士也向在香港雅麗士大醫院肄業考取接生畢業員歷有年矣於接生一道確有心得加以醫品純良尤堪嘉尚聘粵人士向所推重非僕等所妄稱也今 醫士來游星洲不啻陽春之有脚且濟世心公倘邀門求醫者無不立全現 醫士寓址 一在黃旗面醫牛寓內 或在中興大藥房 或在冠新映相館僕等特為之宣佈俾欲求衛生者知所問津焉  
宣統二年九月十八日 邱雁賓 黃前出 榮敏修 啟

**合源盛** 啟者本號向在中國廣東省城內太平新街開張揀選正色上好真赤金線運來石叻一向經售中街朱富蘭號發售久蒙 諸君賞顧遐邇馳名今因朱富蘭號生意已經歇業本主人勢難將貨托其代售是以本年七月分初別號發售其貨招牌概內外號項照舊式推將招牌紙內之朱富蘭三字改換換有蘭三字而己今在石叻叻通發號單牌登尾加如有無恥匪徒胆敢用偽貨冒充合源盛號字號或將兩號尾加多正字或添充字與字及某記等或仿照頭照般影射之類一經查出定即報拿決不寬貸充公稟官究治決不姑寬特此通告原因俾眾咸知本號之金線改寄石叻叻有蘭號之綠起也倘蒙 仕商賜顧請至石叻叻老北索中街門牌二十三號朱有蘭號採買認明招牌及聚合號印記聚源盛號印記庶不致誤此佈  
宣統二年八月初二日 廣東省城聚源盛號主人 謹啟

**吉岸招租廣告** ○啟者茲有噶吉實得力門牌廿一號及前佛勃黎士門牌三號吉岸兩座招人租賃 諸君合意請即 玉臨前佛勃黎士門牌三號與亞兒囑燕商可也此佈  
宣統二年七月初一日 亞兒囑燕啟

**本坡工部局告白** ○啟者茲本局欲招人承供以下所列各物及承充各工役其承辦之期均由西一千九百一十一年然花月一號起以一年為滿期茲特佈聞如左  
一馬路及民冬路欄木 二條路 三各功欄木 四漆木 五鋪地磚 六磚瓦 華人磚及灰  
七物園灰 八浮羅字 九漆木 十鋪地磚 十一在馬路所用各物及吉黎士打石所取石及石之役 十二由石礦取石及石之役 十三由石礦取石及石之役 十四由石礦取石及石之役 十五由石礦取石及石之役 十六由石礦取石及石之役 十七由石礦取石及石之役 十八由石礦取石及石之役 十九由石礦取石及石之役 二十由石礦取石及石之役  
宣統二年九月十八日 邱雁賓 黃前出 榮敏修 啟

### Little's Oriental Balm

It's a bad sign.

### 精醫風症之良藥

啟者精醫風症之良藥不出而顯者其常實在此藥其無止境也驗者少然然有注意調治此藥其效如神其氣甚急及受人成或殘廢其效如神乃是此藥然無而人留心求求合宜治此症者須用 藥多數中連打嗎老 治之可將此藥然其胸大背後此藥即能深入肺氣可以止痛及消除此肺片有關於心部之咳嗽亦皆能止息此藥時常能治他藥不治之症凡人家中必須備此藥  
此藥每樽銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售  
西一千九百零九年六月一號



# LITTLES RUBBER MANGLES.

司 公 直 里 然

本公司內有鋼質碾棍 力南威帶碾棍 木質棍之機車發售此車嵌合本公司所沽著名

之彈弓可以將棍自行抽起 鋼質棍車每輛八十元 力南威帶棍車每輛六十五元

木質棍車每輛五十元

本公司出售上式

之碾平樹乳車

諸君採購本公司

可給彈弓兩條

嵌合鋼質碾棍車

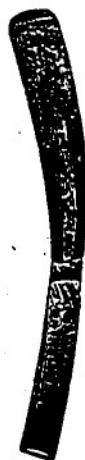
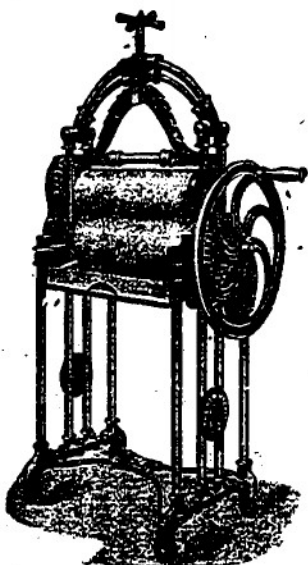
每輛七十五元

力南威帶碾棍車

諸君有欲觀閱者請取特派之清單便悉其

每輛五十五元 木質碾棍車每輛四十元

詳矣



特製利刀式之割樹乳力實  
價每羅七元每五十羅二十  
六元每一百羅五十元本公  
司備有特別之清單贈人不  
取費用

英一千九百零八年十一月三十日

新嘉坡然里直有限公司總經

割樹乳之鋸刀每  
羅價銀九元每一  
百羅價銀七十元  
刀肉每羅三元七  
角半

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生



經英政府  
註冊在案

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌式十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

自辦各色洋酒  
自釀各色米酒

發行

分售處

丹戎巴葛門牌二百六十八號奇發  
牛車水永第拾號奇興  
新北索二十二號奇安  
小坡大馬路四百六十九號奇祥

自辦天津美酒



本號支店 天津恒益 各種美酒 向銷金山各埠 久已馳名 今承本坡酒例改良 辦來  
自辦天津各色美酒  
發沽 香港味美 確為津酒正裝 與別家轉托扣雜者不同 請為審裁 當知真偽

LOH KEE SENG SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致和港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用釉藥未醋釀成並無大酒花糖雜質  
自蒸正氣各色米酒  
大有壯氣補血之功故無燥喉灼肺之患凡屬中國人請飲中國之本酒房謹啟

躉賣格外相宜

由本號代報運出 水免稅酒價更屬 廉平比之貴客 親到香港購辦更 為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

高銀酒

保九角 牙根酒

六角

羅奇生藥酒

各酒價目繁多 茲將玻璃樽酒開列

蘇同德虎骨木瓜酒八角半

玫瑰露酒

銀九角 汶酒

廣同濟跌打酒 四角半

茵陳露酒

八角二占 紹興酒

廣同濟風濕酒 九角半

蓮花露酒

八角二占 黑糯米酒

廣同濟百歲酒 六角半

五加皮酒

八角二占 白糯米酒

廣同濟毛雞酒 六角半

史國公酒

八角二占 青梅酒

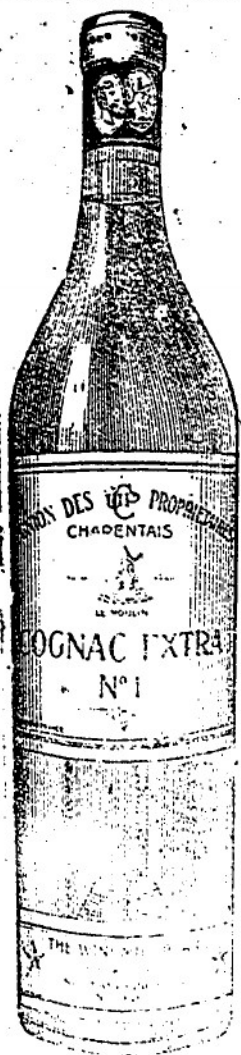
廣同濟衛生酒 六角半

新加坡波羅家代理人羅娘有限公司謹啟

正風車標萬蘭池酒 正法國萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

店均有發售  
此酒係由法國萬蘭池酒廠所製  
宣統元年閏二月廿六日  
此酒每樽價銀一元各處均有發售



及啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以  
入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一特酒之酒請看欲購

雙狗標為配

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經試飲必能喜悅

雙狗標為配



雙狗標為配

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因本為

公司欲將此標之酒在坡鋪流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

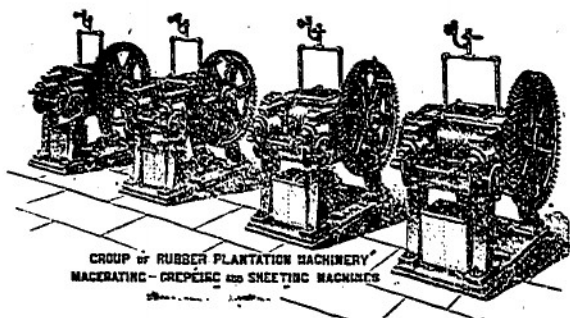
錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 清公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號

# RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

GROUP OF MACERATING, CREPEING & SHEETING MACHINES  
FOR PLANTATION RUBBER FACTORY.

園乳樹售發司公限有立元夏里禮

白告器機乳樹造製



GROUP of RUBBER PLANTATION MACHINERY  
MACERATING-CREPEING and SHEETING MACHINES

啟者本公司專權代售囑直  
南有限公司(亞年囑勝賽  
尼士)之一千九百一十年  
所製成之車此車乃囑直南  
有限公司廠內所製又此車  
已于一千九百一十年在新  
嘉坡賽會場評定第一名及  
領有金牌此車現在本公司  
內招售 諸君欲知價值等  
情者請到本公司查詢便悉  
此佈  
專權代理人禮里夏元立有  
限公司謹啟

本公司  
總寫字  
樓設在  
本坡  
分行設  
在檳城  
麻六甲  
在網略  
棉蘭  
巨港  
四州府  
設有代  
理人  
電線號  
頭名曰  
夏元立  
特此佈  
聞

英一千  
九百十



# 叻報附張

第 二  
大清宣統二年庚戌  
十月初四日禮拜六  
隨報派送不取分文

## 忠 盜

**避風被劫** ○月前福興隆商船由溫州探運猪貨到閩將抵亭頭忽遇風濤船艙見風勢猛烈不於前避遂極力駛到浦口聚泊以防不虞詎意該匪徒及江下船戶見該船貨物滿載相率登船搶掠一空而去後經該船商引分喊附近司領衙門派差追緝延將月餘向無音耗現聞該船商已到省稟控也

**截途搶劫** ○詔安與安界之地有匪敢埔起該埔乃盜賊出沒之區現又適值米珠薪桂之時無恒產而無恒心者嘯聚成羣揮肥而咆過行人之少警者彼則奪之而去者遇富商巨賈僕從紛紛被則號炮一鳴盡聚森林中狂奔而助者或至自人之多總以遠販目的而後止該處乃通衢大道自有此輩行人苦之安得就近長官設法勸捕使行旅皆願出於其途哉

**警近被劫** ○番禺縣德里司就銅頭村林壯傳林錦添父子日前被匪劫多賊將村對海即高唐行營咫尺之隔匪等胆敢劫掠猖獗事主于次日即稟報行營現據德局亦轉稟地方官矣

**倉令被劫** ○前日南雄輪船北上途中至午皮塘地方被匪數十人駕小艇肆行劫掠以去當時有陳營帶率勇數人欲開鎗剿賊嗣經各搭客以恐傷別人極意勸止聞此次失贓不下萬餘金計最多為新任倉源合並該合通赴任行李甚夥且隨帶親兵十餘人亦不敢聲與其大為英德令之家人被云來主人命與一親兵來省找換金器約值二千元盡入賊手云

**劍會盛行** ○去月廿二晚四更時佛山舍人前行街有站崗

巡士蘇妹強過路人張某提小刀向其喉間刺去刀插傷處徐徐而行斯時該巡士極其痛不已猶能口吹銀烟各巡士聞聲齊至與張某相遇遂即拿獲立將該兇手解回三局訊究聞其原故係因郭某爭氣所致云又佛山柳下走馬燈陳家祠門口有某甲于去月廿三日午後在該處經過適有夥賊社劍仔會匪某乙與之相遇遂即將甲鎗斃其挾仇與否不得而知現已由坊原稟請和驗矣

**嚴緝提匪** ○現有勸令縣職員何鼎椿以鎮堂調被擄送回窩匪即係周升榮等情赴水提其控李提據呈以既知窩匪則遇洪發發擄之幼子開枝及女孩亞妹二名亦應就勢窩匪周升榮嚴密跟究即飭候核新會督縣迅派勇役即將該窩匪周升榮拘案訊明遇洪發被擄于女下移刻日查起給領一面嚴緝本案匪夥務獲究辦云

**就地正法** ○頃者北海莫領電稟督路謂現巡防隊廿二營余營帶帶市余獲在前途軍陳十即陳德忠一名訊據該犯供認糾集外匪搶劫營盤抗拒官兵軍殺戮隊目賴佐才該犯逃後復另犯搶劫三大殺戮事主香蓮清洪四王太德三命按其情節罪斷斬梟梟與就地正法章程相符擬請在軍前懸辦以昭炯戒候示等情已奉督核准電復准即將該犯在軍前正法錄供稟報矣

**收服無槍** ○陳村堤某京東雜貨店東主歐某日前送夥伴往番禺屬收賬路經市橋堤被匪徒攔截身懷銀錢五百兩悉數搶去經該夥伴投知本處團練局允代追究後由該店東歐某訴陳村台會經該局將所失銀兩如數賠償現該局已遵照照辦仍一面嚴緝本案莊賊務獲究治云



告廣機水售代

啟者特字通知本公司專家代

噴出估 華摩拿 之水機此機

現在最大之樹乳園均有用作



毀滅茅草及各  
種樹根之用如  
用此器比之抽  
拔樹根之費可

減五十巴仙本公司在于吉隆

及瑞珍成坡係託 羅施夏巴君 為

副代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之

鳳嘴標棉泥（市上呼作紅毛泥）

來叻發售此泥乃用上等之材料製



成最能耐久 諸商命如欲採購者

請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡波專家代理人慕娘有限公司謹啟

# 專售馳名捲烟告白

啟者環球上所製之紙捲烟枝多矣未有如櫻櫚樹捲烟  
 之佳者此烟名曰加勝巴票此票之捲烟第一精良及在  
 市上行銷其價值又屬最廉此烟係裝頂上華衣印之烟



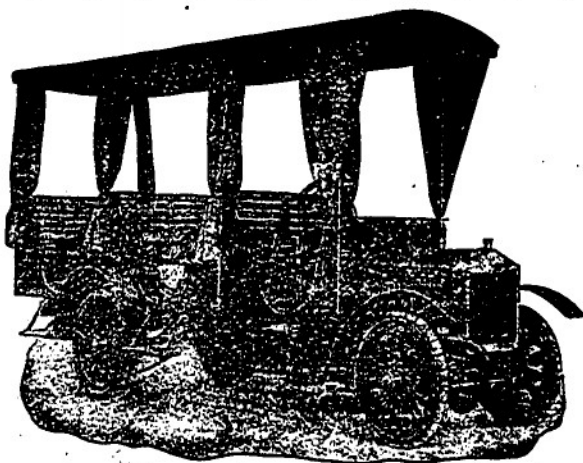
葉捲成此等烟枝隨處  
 均能採購諸君有欲  
 試驗者請到本公司索  
 取此烟之辦頭不取分

文 在于新口發 網略 西貢丁家之專售人乃係利  
 直喃有限公司有欲烟氣者以暢胸筋而又自珍其身體  
 者請垂青焉此舉 利直喃有限公司謹啟

# McAlister & Co., Limited.

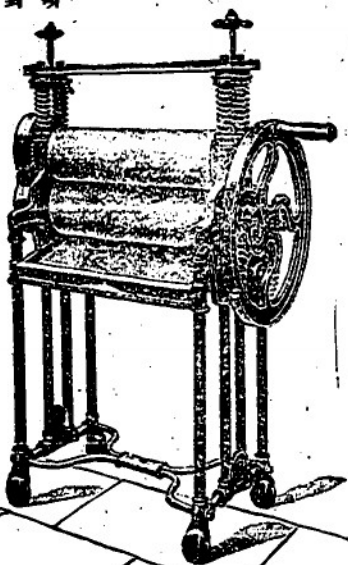
白告司公限有打士里加麥

啟者本公司特字通佈 諸君知悉本公司之寫字樓設  
在峇直里律發枯樹乳園所用各項機器此等機器時常  
預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器



圖車打摩客載

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之項  
德義埠有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到  
本公司內面詢便悉此佈



圖車乳樹



圖器乳樹取採



圖網鐵



圖磅

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

# 電車有限公司 告白

啟者本公司特字知照 諸君當開晏尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及喝吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅勿勝尼波頭 茲將每段之車費或不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占 茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘 以上所管最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車站此佈

英一千九百一十年三月二號

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司 謹啟



# 企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香  
 濃得化學之新法其無上之妙品老年服之可以延年幼  
 年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

旗香金山

登門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣富

此中國力

國自強戒

煙社會林

立若以此

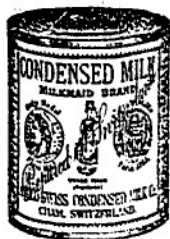
乳服之不

但身體強壯可資衛生而  
 諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺也

諸君請嘗試之始信言不虛也

## Milkmaid

BRAND



## Milk



See that the  
 MILKMAID Trade Mark  
 is on every Tin

### Largest Sale in the World

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人白

# 利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒流通廣奸商志圖射利致魚目混珠不分真偽而 諸君有吸以飲此等假冒酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈告週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也最者所

標徒假冒

本公司正

金鐘標其

標面恍惚

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正金鐘

無不精工

本係以前

上質原料

或以故會

飲此酒者

願知其益

近近馳名

而概從假

冒酒之氣

味同損

新嘉坡五坡五路呼公公司  
專辦祖家頂上美酒  
前野虎亦原庄諸君此認明



嘉怒鈕公司

發大異結其所故之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標其標面既已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定同公堂究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細認勿為低價所誤再者本公司正金鐘標自前年以來即蒙諸君愛用大興一千九百零七年二月二十號

# BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

## Sole Agents

### FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫  
烏呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹  
宜物料相同爾士丹宜共有二三款一乃士丹宜香  
水一乃士丹宜片一乃士丹宜露文



尼底亞拿香水乃是上品及甚闊奇味之  
香水此香水在于各埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼

香水乃是本

公司所製其

味與上品

奇香

上各類以香水分裝大樽小樽均設在于

本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤

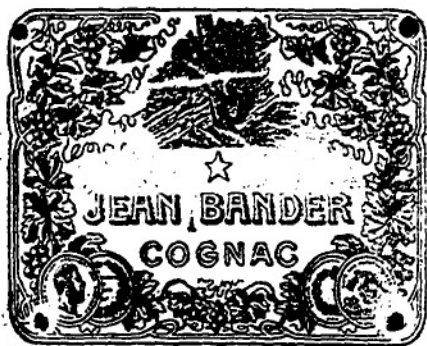
購低果為要此佈

大英一千九百零八年五月十三號

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟

# 名酒宜沽告白

敬者通佈 諸君知之 素蒙本乃是角匯之為國池酒  
 此標沽量價出公平而歷國家新章甚多能茲行名之



如 何 必 須 沽 買 茲 蒙 本 之 角 匯 萬 國 池 酒 公 佳 特 此 佈 聞  
 標 頭 祇 能 作 為 常 酒 入 口 本 公 司 謹 啟 告 知 諸 君 無 誤

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

# 牙 直 里 告 白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之更堅以此而和灰土則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有鋪  
施此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣打銀行

網略之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施廉閣之參政司署及

許多屋宇均用此種鐵

板本公司貯在倉中甚

多諸君有欲詢問詳

悉者本公司深願詳為

告訴特此佈聞

牙直里有限公司謹啟

# GUTHRIE & Co. Limited,

白 告 司 公 限 有 里 直 牙

埃惹爵之三品酒此標之  
酒銷流于華人各大公館  
及其多著名商人所購飲



英一千九百零九年正月一號



蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白



本坡初三日各貨的確行情

○安汶丁香	賣出	三十三元	○叻甘蜜	出價	九元五角
○安汶丁香花	賣出	八十五元	○叻甘蜜	出價	九元五角
○安汶丁香	賣出	八十七元	○叻甘蜜	出價	九元五角
○安汶丁香	賣出	八十九元	○叻甘蜜	出價	九元五角
○安汶丁香	賣出	九十一元	○叻甘蜜	出價	九元五角
○安汶丁香	賣出	九十三元	○叻甘蜜	出價	九元五角
○安汶丁香	賣出	九十五元	○叻甘蜜	出價	九元五角
○安汶丁香	賣出	九十七元	○叻甘蜜	出價	九元五角
○安汶丁香	賣出	九十九元	○叻甘蜜	出價	九元五角
○安汶丁香	賣出	一百零一元	○叻甘蜜	出價	九元五角

○安汶丁香	賣出	三十三元	○叻甘蜜	出價	九元五角
○安汶丁香花	賣出	八十五元	○叻甘蜜	出價	九元五角
○安汶丁香	賣出	八十七元	○叻甘蜜	出價	九元五角
○安汶丁香	賣出	八十九元	○叻甘蜜	出價	九元五角
○安汶丁香	賣出	九十一元	○叻甘蜜	出價	九元五角
○安汶丁香	賣出	九十三元	○叻甘蜜	出價	九元五角
○安汶丁香	賣出	九十五元	○叻甘蜜	出價	九元五角
○安汶丁香	賣出	九十七元	○叻甘蜜	出價	九元五角
○安汶丁香	賣出	九十九元	○叻甘蜜	出價	九元五角
○安汶丁香	賣出	一百零一元	○叻甘蜜	出價	九元五角

○安汶丁香	賣出	三十三元	○叻甘蜜	出價	九元五角
○安汶丁香花	賣出	八十五元	○叻甘蜜	出價	九元五角
○安汶丁香	賣出	八十七元	○叻甘蜜	出價	九元五角
○安汶丁香	賣出	八十九元	○叻甘蜜	出價	九元五角
○安汶丁香	賣出	九十一元	○叻甘蜜	出價	九元五角
○安汶丁香	賣出	九十三元	○叻甘蜜	出價	九元五角
○安汶丁香	賣出	九十五元	○叻甘蜜	出價	九元五角
○安汶丁香	賣出	九十七元	○叻甘蜜	出價	九元五角
○安汶丁香	賣出	九十九元	○叻甘蜜	出價	九元五角
○安汶丁香	賣出	一百零一元	○叻甘蜜	出價	九元五角



# BUCHANAN.

---

在於市上所沽威實

酒係此酒爲第壹上品



英皇及我國海軍之酌飲

蘇格蘭威實地酒會供

英一千九百零九年元月八日

亞細亞公司謹啟